



Zeitumstellung

am Samstag, den 31.10.2004 werden um 03.00 Uhr die Uhren eine Stunde zurückgestellt.

Damit gilt die ursprünglich richtige Zeit wieder.

Die gesundheitlichen Beeinträchtigungen der Zeitumstellung ähneln einem Mini-Jetlag. Bis sich die innere Uhr und der Tagesablauf wieder aufeinander eingestellt haben, können folgende Symptome auftreten:

- * Schlafstörungen
- * Müdigkeit
- * depressive Verstimmungen
- * Schwankungen der Herzfrequenz
- * Konzentrationsschwäche
- * Gereiztheit
- * Appetitlosigkeit
- * Verdauungsprobleme



Statistiken zeigen, dass durch die Zeitumstellung zwischen 8 1/2 und 12 Prozent mehr Menschen einen Arzt aufsuchen, wobei die Anpassung an die Sommerzeit besonders schwierig ist. Die Einnahme von Schlafmitteln und Antidepressiva steigt ebenfalls an. Aufgrund von Müdigkeit steigt in der Woche nach der Zeitumstellung die Unfallhäufigkeit im Straßenverkehr und am Arbeitsplatz. Die Notarzteinsätze nehmen zu. Landwirte klagen darüber, dass auch ihre Tiere unter der Zeitumstellung leiden. Die Fütterungszeiten müssen dem natürlichen Rhythmus angepasst werden. Sie können nicht einfach um eine Stunde verschoben werden, wie das bei Fahrplänen und Arbeitszeiten in der Fall ist.

Meiden Sie umfangreiche Mahlzeiten am Abend. Auch Kaffee, Tee oder andere aufputschende Getränke sollten bis zu drei Stunden vor dem Schlafengehen gemieden werden. In der Woche nach der Zeitumstellung sollten Betroffene besonders vorsichtig und achtsam im Straßenverkehr und bei unfallgefährdeten Tätigkeiten sein. Machen Sie häufiger Pausen.

Verzichten Sie in der Umstellungszeit auf den Mittagschlaf und bleiben Sie wach, auch wenn Sie müde sind. Legen Sie dafür eine Erholungspause ein. So kann sich die innere Uhr leichter wieder einpendeln und Sie schlafen Nachts besser.

Herry Lawens
Fernseh - Video
SERVICE
MEISTERBETRIEB

Reparatur und Verkauf von

**Fernseher, Video- HiFi- Sat-Anlagen,
Kühl u. Gefrierschränke,
Waschmaschinen und Trockner,
Elektro-Kleingeräte, Einbaugeräte,
Klimageräte, Kaffeevollautomaten**

Hauptstraße 34 • Saarbr.-Klarenthal
Tel. (0 68 98) 3 22 23 • Fax 3 22 25
Not-Service unter 01 74 / 8 44 84 75

Johannes 
BREIER

**Heizung • Sanitär
Solaranlagen**

- Moderne Heiztechnik
- Bäder
- Brennwerttechnik
- Regenwassernutzung
- Solaranlagen
- Kaminsanierung
- Nachträgliches Abdichten von bestehenden Gas-Innenleitungen

Am Höllenberg 1 - 66399 Mandelbachtal
Tel. (0 68 04) 9 11 44 - Fax 9 11 45



HEIZUNGSBAU • SANITÄR

Öl-Gas-Koks • Fußbodenheizung • Kamineinsätze
Bäderausstellung • Kundendienst • Fachmarkt

z.Zt. **SUPERANGEBOT** für
GASHEIZUNG bis 16 Kw

best. aus - **Gasheizkessel Vaillant**
- **6 Heizplatten incl. Zubehör**
- **Kupferrohr und Montage**

komplett **4.600,- €** incl. MwSt.

oder **KESELAUSTAUSCH**

bis 16 Kw

komplett **2.400,- €** inkl. MwSt.

Fa. Manderscheid GmbH

Sbr.-Klarenthal • Hauptstr. 64 • Tel. (0 68 98) 3 11 84



Wichtige Telefonnummern



Feuer, Unfall, Katastrophen:

POLIZEI1 10
FEUERWEHR1 12
NOTARZT-WAGEN1 10
 Rettungshubschrauber(0681) 1 92 22
 DRK Krankenwagen VK. (0 68 98) 2 69 00

KRANKENHÄUSER:

Winterberg-Krankenhaus(06 81) 963 - 0
 Rastpfuhl-Krankenhaus (Caritas) ... (06 81) 406 - 0
 Klinik Rotes Kreuz(06 81) 98 63 - 0
 Klinik Sonnenberg + Burbach (SHG) .(06 81) 88 90
 Kreiskrankenhaus Völklingen (SHG)(0 68 98) 12 - 1
 Knappschafts-Krankenhaus Püttlingen (0 68 98) 55-0
 St.-Michaels-Krankenhaus(0 68 98) 17 - 0

POLIZEI:

Polizei-Inspektion Völklingen, zuständig auch für
 Gersweiler und Klarenthal(06898) 20 20

Weitere wichtige Rufnummern:

Stadtverwaltung Saarbrücken

einschl. Haus Berlin(06 81) 905-0
 Bürgerhaus Burbach(06 81) 905-47 50
 Sperrmüll-Abfuhr(0681) 905-2000
 Container. u. Gewerbeabf.(0681) 97130-210
 Hausmüllabfuhr(0681) 9 71 30-161 u. -162
 Gefäßdienst(0681) 9 71 30-165
 Störungen Strom-, Gas-, Wasserversorgung:
 Stadtwerke Saarbrücken(06 81) 5 87 - 0

Schiedsfrauen für Klarenthal und Gersweiler:

Klarenthal: Frau Böttcher(0 68 98) 3 72 56
 Gersweiler: Frau Karin Klein(06 81) 70 33 90

Ambulanter Pflegedienst

Heilen + Helfen(06898) 9 33 99 00
 AWO Ambulanter Pflegedienst ... (06898) 4 09 84

Landesamt für Jugend, Soziales u. Versorgung,

Hochstr. 67, Saarbr.(0681) 9978-0
 Mo-Fr. 8.30-12, Do 13.30-16 und nach besonderer
 Vereinbarung

Der Klarenthaler Anzeiger erscheint alle 14 Tage und wird allen Haushalten
 in Klarenthal und Teilen von Gersweiler kostenlos zugestellt.

Herausgeber: Wolfgang Stahlschmidt, Hohlstr. 22, 66265 Heusweiler,
 Tel. (0 68 06) 80 09 17, Fax (0 68 06) 80 09 18

Grafik und Layout: W.+A.. Stahlschmidt Tel. (0 68 06) 80 09 17

Druck: A.Sonnenburg GmbH, Arndtstr.19, 66121 Saarbrücken

eMail: info@klarenthaler-anzeiger.de

web: www.klarenthaler-anzeiger.de

Auflage: 3.900

Friedhofsregelungen für den Totengedenktag

Allerheiligen

Am Freitag (29. Oktober) werden vom Friedhofs- und Bestattungsbetrieb
 der Stadt Saarbrücken (FBS) umfassende, zusätzliche Aufräumungs- und
 Pflegearbeiten auf den Saarbrücker Friedhöfen durchgeführt. Darauf hat
 die Pressestelle der Stadt hingewiesen und weiterhin mitgeteilt, dass an
 diesem Tag daher weder gewerbliche noch private Arbeiten auf den Fried-
 höfen gestattet sind. Blumengebinde dürfen am 29. Oktober von Gärtne-
 reien jedoch angeliefert werden. Allerdings verlieren die Genehmigungen
 zum Befahren der Friedhöfe am Freitag vorübergehend ihre Gültigkeit.
 Gräberbesuche zu Fuß sind möglich. Am Samstag (30. Oktober) können
 gewerbliche Arbeiten bis 14 Uhr ausgeführt werden.

An Allerheiligen (Montag, 1. November) sind die städtischen Friedhöfe
 von 8 Uhr bis 19 Uhr geöffnet. Damit Grabanlagen und Blumengestecke
 nicht durch Brände gefährdet werden, empfiehlt der Friedhofs- und
 Bestattungsbetrieb der Stadt Saarbrücken (FBS), brennende Kerzen und
 Lichter sicher aufzustellen oder beim Verlassen der Gräber zu löschen.
 Außerdem sollten Gestecke, Arrangements und Kränze mit Kunststoff-
 Anteilen vermieden werden, da sie nur schwer und sehr kostenintensiv zu
 entsorgen sind. Auch wird die Verwendung kompostierbarer Grablichter
 empfohlen.

Sprechzeiten im Bürgerhaus Burbach:

Bürgeramt/KFZ-Zulassung: ... (0681) 905-4747,
 Mo+Di 7.30-15, Mi-Fr 7.30-12, Do 07.30-18
Sozialabteilung (0681) 905-4750, Mo, Mi, Fr 8.30-
 11 mit Termin, 11-12 ohne Termin, Do 13.30-18
Wohngeld (0681) 905-4717/4718, Mo, Mi, Fr 8.30-
 12, Do 13.30-18

Rentenangelegenheiten: (0681) 905-4760, Mo-Mi
 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Allgemeine Verwaltung: (0681) 905-4750, Mo, Di,
 Mi 8.30-12, 13.30-15, Do 8-18, Fr 8.30-12

Standesamt: (0681) 905-4721, Mo+Mi 8.30-12,
 13.30-15.30, Di+Fr 8.30-12, Do 8-18

Altenhilfe: (0681) 905-4735, Mo, Di, Mi 8.30-12
 oder nach Vereinb. 10-15.30, Fr 8.30-10 oder nach
 Vereinb. 10-12, Do 8-18

**Jugendamt des Stadtverbandes, Sozialer Dienst u.
 Amtsvormundschaft, Außenstelle Burb., Serriger
 Str. 20:** (0681) 50 60, Mo, Di, Mi, Fr 8.30-12, Do
 13.30-16

Sprechstunden des Bezirksbürgermeisters
 (0681) 905-4722, Di+Do 15-16.30 oder nach Verein-
 barung

**Sprechstunden der Verwaltungsstelle West, Rat-
 haus Klarenthal**

am 16.11.04 von 10.30 Uhr - 12.00 Uhr

Rathaus Klarenthal(06898) 3 10 33
 AW-Sozialstation Klarenthal(06898) 3 34 11
 Kath. Pfarramt Klarenthal(06898) 3 24 77
 Ev. Kirchengem. Klarenthal(06898) 3 21 49
 Kath. Bücherei: Di von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr
 Ökum. Sozialstation Alt-Sbr.(0681) 5 26 36

Psycho-Sozialer Freundeskreis Saar e.V.:

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke:

a) **Klarenthal**, ev. Kirche, Turm, Hauptstr. 67.
 Treffen: Donnerstag 19 Uhr
 b) **Völklingen**, Bismarckstr. 7 (Merkurhaus):
 Montag um 17.00 Uhr und 19.30 Uhr
 Informationen u. Kontaktaufnahme: Peter Löwig,
 (06831) 880600, Internet: www.psfk-saar.de

Zahnärztl. Notfalldienst nur für dringende Fälle n. vorheriger telef. Vereinbarung:

30/31.10.: Hans-Volker Mertes, VK-Geislautern, 06898 / 7 62 82
01.11.: Dr. Kurt Simon Helmar, Sbr. Alt-Saarbr., 0681 / 5 34 86 oder 0681 / 6 39 13
06./07.11.: Dr. Michael Dörrzapf, Klarenthal, 06898 / 3 95 77

Ärzt-Sonntagsdienst, jeweils ab 8.00 Uhr:

30/31.10.: Gem. Praxis Drs. Ney / Winkelspecht, Kreisstr. 30, Klarenthal, 06898 / 9 31 60
01.11.: Dr. Faust, Klarenthal, Hauptstr. 40, 06898 / 3 10 08
06./07.11.: Prof. Dr. Dr. Hübers, Hauptstraße 74, Klthal, 06898 / 93 50 90

Kinderärztl. Notfalldienst

Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der
 niedergelassenen Kinder- und Jugendärztinnen
 des Stadtverbandes Saarbrücken (mit Ausnah-
 me von Völklingen und Köllerbachtal) im Kli-
 nikum Saarbrücken - Winterberg Klinik für Kinder-
 und Jugendmedizin Telefon 0681 / 963 - 300

Apotheken-Notdienste

(Bereitschaft ab 18.00 Uhr)

30.10.: Alpha-Apotheke, Völklingen
31.10.: **Apotheke Landmann, Völklingen**
01.11.: **Apotheke u. d. Arkaden, Völklingen**
 02.11.: Luisen-Apotheke, Luisenthal
 03.11.: Merkur-Apotheke, Völklingen
 04.11.: Barbara Apo., Altenkessel
 05.11.: Marien-Apotheke, Fürstenhausen
 06.11.: Sonnen-Apotheke, Völklingen
07.11.: **Linden-Apotheke, VK-Ludweiler**
 08.11.: Berg+Hütten Apo, Luisenthal
 09.11.: Markt-Apotheke, Völklingen
 10.11.: Glück-Auf Apo., Gersweiler
 11.11.: Winterberg-Apotheke, Klarenthal
 12.11.: Rosen-Apotheke, Völklingen
 13.11.: Rats Apotheke, Klarenthal
14.11.: **Christophorus-Apo., Altenkessel**

Ausgezeichnete Gewinnchancen:

Wenn Sie Ihre neue Küche bis Ende dieses Jahres bei uns planen, dann haben Sie allerbeste Chancen, dass Ihre Küche „die Küche des Jahres 2004“ wird und Sie mit einem Preisgeld von bis zu 20.000 Euro belohnt werden!

Fehr.
Ihr Küchenprofi

Telefon (06898) 3 98 54
Kreistraße 74
66127 Klarenthal

Bis zu 100.000 € gewinnen!

Goldene Zeiten für alle, die jetzt Ihre Küche planen!

* Nähere Informationen zu dieser Sonderaktion gibt es in unserem Fachgeschäft oder unter: www.musterhauskuechen.de

musterhaus küchen
FACHGESCHAFT

Die Stadt informiert

Ab November Kinderkino in der Saarbrücker Stadtbibliothek

Saarbrücken (red). Im November läuft in der Stadtbibliothek Saarbrücken eine neue Kinder-Kino Reihe an. In Zusammenarbeit mit dem Medienladen Saar werden einmal im Monat Kinderfilme gezeigt, die auf Kinderbüchern basieren. Das hat die Stadtpressestelle am Mittwoch (13. Oktober) mitgeteilt.

Beginn der Filmvorführung ist jeweils um 15.30 Uhr im Veranstaltungsraum der Stadtbibliothek Saarbrücken, Gustav-Regler-Platz 1. Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist frei.

Nähere Informationen werden unter der Telefonnummer 0681/905-1293 erteilt.

Erlebnisführungen im Wildpark und Stadtwald

Die Naturschule Saar, ein Zusammenschluss dreier Wald-, Natur- und Sozialpädagogen, veranstaltet im Wildpark und im angrenzenden Stadtwald unter Mitwirkung des städtischen Forstrevierleiters spannende Erlebnisführungen für Kinder und Familien. Darauf hat Carmen Dams, Amtsleiterin des Amtes für Grünanlagen, Forsten und Landwirtschaft der Stadt Saarbrücken, hingewiesen. Ziel ist es, spannend und spielerisch die sinnliche Wahrnehmung in der Natur zu fördern und die Aspekte der Holznutzung, der Waldfunktionen, der Jagd sowie der des Arbeitsplatzes „Wald“ zu betrachten. Geplant sind Wildparkrallyes für Kinder, die zu einer spannenden Entdeckungsreise einladen sollen. Kinder durchstreifen Wildpark und Wald, suchen Schätze, hören Geschichten und Märchen oder lösen Rätsel von Tieren und Bäumen. Zum Abschluss des Festes kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz.

Eine erste „Wald- und Wilderlebnisführung für Familien“ fand am 22. Oktober von 14.40 bis 17 Uhr statt. Die TeilnehmerInnen tauchen ein in den Wald mit Erfahrungs- und Sinnesspielen rund um Bäume und Tiere und hören im „Adlerhorst“ Märchen und Geschichten.

Mit der Veranstaltung „Besinnlich in der Natur“ am 29. Dezember (Mittwoch) von 15 bis 17.30 Uhr wird die Zeit zwischen Weihnachten und Neujahr mit der einzigartigen Stimmung vom „Hell ins Dunkel“ zu einem Familienspaziergang besonderer Art.

Da die Teilnehmerzahl bei den Veranstaltungen jeweils auf 20 Personen begrenzt ist, ist eine telefonische Anmeldung bei Naturschule Saar, Frau Adam-Huffer, Telefon 0170/8153245, unbedingt erforderlich. Die Kosten pro Person betragen fünf Euro.



Individuelle Geschenke & Lifestyle aus Glas

Aus eigener Werkstatt – auch weihnachtliche Motive

Glass, Art & Science; Saarstr. 9; 66127 SB; Tel: 06898/935105
www.glaskunstwelt.de

Die Telefonnummer der Redaktion 0 68 06 / 800 917



TÜV zugelassener Fachbetrieb

Rolshausen & Kleine-Vogeloth GbR

Heizöltankreinigung - Neuanlagenbau - Tankinnenhülleneinbau - Tankeinschleimung - Heizöltankdemontage - Heizkesseldemontage und TÜV - Abnahme

Mülhauserstraße 39 - 66115 Saarbrücken - Telefon (0681) 7615834
Telefax (0681) 7095185 - Mobil 0160 / 8452853

morschett & kessler

heizung-sanitär-elektro

Wir installieren Zufriedenheit

Kreisstraße 217-Sbr. Klarenthal
Tel: 06898-3090909 Fax: 3090910
E-mail: info@morschett-kessler.de

Winterberg Apotheke

Achim Holz

Kaum hat der Herbst begonnen schon ist auch die Erkältungszeit da. Wer sich rechtzeitig um seine Gesundheit bemüht kommt auch in diesem Jahr wieder um das Schlimmste herum. Tun Sie sich etwas Gutes mit Produkten aus Ihrer Apotheke - zum Wohle Ihrer Gesundheit.

Cevitt Heisse Zitrone, Heissgetränk mit fruchtigem Zitronengeschmack
enthält Vitamin C, Zink - die Unterstützung für ihr Immunsystem in der kalten Jahreszeit

1 Packung a 14 Beutel 3,95 €
2 Packungen 6,95 €
und als Zugabe

eine Isolierkanne gratis



Buerlecithin plus Vitamine, für mehr Energie, zur Förderung der Leistungsfähigkeit
jetzt für kurze Zeit mit **Mini-Reiseführer**

72 Dragees 14,99 €

Winterberg-Apotheke - immer im Dienste Ihrer Gesundheit

Murnauer Badesalze, verschiedene Sorten
z.B. original Totes Meer Salz, Orange Aloe Vera, Wildrose
je 500 g Beutel 2,25 €



Centrum, die bewährte Multivitamin - Mineralstoffkombination aus ihrer Apotheke, jetzt in der großen Herbstaktion:
Beim Kauf von zwei 100er Packungen Centrum, bzw Centrum 50+ bekommen Sie

einen Riesenschirm geschenkt.
Centrum 100 Kps 22,95 €
Centrum 50+ 100 Kps 25,50 €

Kreisstraße 62 · 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon 06898 / 3444 · Telefax 06898 / 935708
e-mail: winterberg-apotheke@t-online.de
<http://www.winterberg-apotheke.de>

... kompetent

... leistungsstark

... beratungsintensiv

Otfried Lauer GmbH

Inh. W. Schmitt u. W. Pöß
Dachdeckermeisterbetrieb
Buchenweg 20
66128 Saarbrücken / Ottenhausen
Tel. und Fax: (0681) 70 28 20
oder
Heinrichstraße 4
66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon und Fax: (06898) 3 95 98
Handy: 0170 - 7 32 64 98



Katze vermißt

Klarenthal, Am Wald, Nähe Jägerpfad
Vermißt wird seit dem 9.10.04 eine kleine zierliche
schwarz/weiße Katze. Rücken schwarz, weiß im Gesicht,
4 weiße Füßchen. Die Katze ist sehr scheu.
Unsere Telefonnummer ist die 06898 / 3 76 41, sprechen Sie bitte
falls erforderlich auf den Anrufbeantworter. Wir rufen zurück.

Ist die Reparatur
auch noch so klein, schnell
wird sie von uns behoben sein.

www.limbachundsohn.de

Limbach und Sohn GmbH
Dachdeckermeisterbetrieb
Tel.: 0 68 05 / 2 17 62 und Tel. : 0 68 98 / 37 04 70
Kleinblittersdorf Klarenthal
Internet: www.limbachundsohn.de

**Wir bieten Ihnen Dienstleistungen im Bereich
Garten- und Landschaftsbau sowie kleinere
Erdbauarbeiten rund ums Haus
zu günstigen Konditionen**

- Pflasterarbeiten
- Baggerarbeiten, Aushub und Abtransport
- Ausführung von Mauern und Zäunen.
- Anlegen von Wegen, Plätzen,
- Hofeinfahrten
- Rasenschnitt
- Baum- und Heckenschnitt
- Laubbeseitigung
- Schnittgutabfuhr
- Neubepflanzung



TGOD GmbH
An den Ziegelhütten 25

66127 Saarbrücken-Klarenthal

Telefon: 06898 / 933 930
Fax: 06898 / 933 9318
eMail: info@tgod.de
www.tgod.de



Kostenlose Beratung vor Ort
Telefon: 06898 / 933 930



Vereinsnachrichten

Verein für Gartenbau und Landespflege Krughütte e.V.

Schlachtfest im Vereinshaus

Am **Sonntag, dem 07.11.2004** findet unser 10. Schlachtfest statt.

Beginn ist um 12.30 Uhr

Wir bieten Euch allerlei vom Schwein: Wurstsuppe, Leberknödel, Leber- und Blutwurst, Kesselfleisch, kleine Haxen, Sauerkraut und Brot. Und das alles für nur 8,50 € pro Person.

Da unsere Sitzplätze auf 50 Personen beschränkt sind, bitten wir Euch um **Anmeldung bei:**

Anke und Raimund Winter, Friedrichstr. 30, Telefon 06898 /37806 **bis zum 04.11.2004.**

Wir freuen uns darauf, mit Euch einen gemütlichen Mittag zu verbringen. Viel Hunger und gute Laune ist angesagt. Tupperware oder ähnliches nicht vergessen!

Erntedankfest

Zum 11. Mal konnten wir das Erntedankfest in unserem Vereinshaus auf der Krughütte feiern. Unsere zahlreich erschienenen Gäste überraschten wir trotz des nicht gerade guten Gartenjahres mit vielen Gartenerzeugnissen und selbstgekochter Marmelade.

An diesem schönen Nachmittag konnten wir unsere Gäste mit selbstgebackenen Kuchen, belegten Broten und verschiedenen Getränken verwöhnen. Auch die Spendenfreudigkeit unserer Besucher war in diesem Jahr wieder sehr groß. Durch Verkauf und **Spende** kam für die gute Sache **ein Betrag von €300,-** zusammen.

Diese Spende wird zu gleichen Teilen **an die beiden Kindergärten** am Ort in den nächsten Tagen überreicht.

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern unseres Vereins für die rege Teilnahme.
P&R Huppert

Wanderfreunde Klarenthal e.V.

Wanderung am 14.11.2004, Nonnweiler - Stausee

Abfahrt 09.30 Uhr Schule Klarenthal
Zustieg alte Haltestelle Ostschacht

Strecke 16 km

Am Forstelbach aufwärts über die Höhe, ca. 90 Höhenmeter, zum Stausee und an diesem außen vorbei zum Schlussrastlokal in Züsch.

Keine Einkehrmöglichkeit, Zwischenrast in Hütten

Strecke 13 km

Um den Stausee über Schmelz zum Schlussrastlokal in Züsch.

Keine Einkehrmöglichkeit, Zwischenrast in Hütten - leichte Steigungen -

Strecke 7 km

Am Stausee vorbei nach Schmelz mit einer Zwischenrast, anschließend zum Schlussrastlokal in Züsch. - kleine Steigungen -

Verpflegung tagsüber Rucksackverpflegung

Schlussrast Schitzelparadies in Züsch

Essensangebot

M1	Toast Hawaii	5,50 €
M2	Hausmacher Platte (Blut- und Leberwurst, Schwartenmagen, Schinken)	6,00 €
M3	Schnitzel, Zigeuner Art mit Pommes und Salat	8,00 €
M4	Fitness-Teller (frische Salate der Saison und Geflügelhäppchen)	8,50 €

Rückfahrt

Wenn sich alle durch Essen und Trinken gestärkt haben

Einzahlungsschluss

05.11.2004 mit Angabe des gewünschten Essens auf das Konto

Nr. 13 952 536, Sparkasse Saarbrücken, BLZ 590 501 01

Kostenbeitrag	Erwachsene Mitglieder	8,00 €
	Kinder/Jugendliche	4,00 €
	Nichtmitglieder	10,00 €

Wanderführer 1, Johannes Fehr, 0 68 98 - 3 25 32

Wanderführer 2, Herbert Milde, 0 68 98 - 29 41 36

Wanderführer 3, Vitus Knob, 06 81 - 7 04 24

Wir freuen uns über Gäste, die gerne mitwandern wollen.

Bitte melden Sie sich an bei Frau Petra Rixecker, 0 68 98 - 3 79 90 oder bei den oben genannten Wanderführern.

Jedes Mitglied und jeder Gast unterwirft sich durch seine Teilnahme stillschweigend der Wanderordnung des Vereins!

**Wer aufhört zu werben
um Geld zu sparen, der könnte auch
seine Uhr anhalten um Zeit zu sparen !
(Henry Ford)**

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krug- hütte

Nachbarrecht -

Laubfall und sonstige Baumimmissionen

Insbesondere im Herbst fallen Laub, Äste oder Blüten- und Samentteile aus dem Garten des Nachbarn auf das eigene Grundstück. Balkone und Terrassen werden verschmutzt. Dachrinnen und Abfallrohre werden verstopft. Herabfallende Äste können Personen- oder Sachschäden verursachen. Treten diese auf dem Grundstück des Nachbarn ein, so ist dieser als Grundstückseigentümer dafür unter Umständen schadenersatzpflichtig. In einem Rechtsstreit wegen dieser Unannehmlichkeiten hat der klagende Grundstückseigentümer nur wenig Chancen.

So ist der Nadelflug von Bäumen aus Nachbarns Garten und auch der gelegentliche Astabwurf in aller Regel hinzunehmen. Dies jedenfalls dann, wenn in der betreffenden Gegend Gärten mit Nadelbäumen häufig anzutreffen sind. Beeinträchtigungen, auch wesentlicher Art, sind im Sinne des Gesetzes "ortsüblich". Damit ist ein Abwehranspruch ausgeschlossen. Ähnliches gilt für Laubfall.

Duldungspflichten können sich auch aus öffentlich-rechtlichen Baum- schutzsatzungen ergeben. Sie werden als Ortsrecht von der Gemeinde erlassen. Sie enthalten das Verbot, Bäume zu fällen oder etwa durch Aus- asten so zu verändern, daß sie in ihrem Wachstum beeinträchtigt werden. Besteht eine Baumschutzsatzung nicht und hat der Nachbar beim Pflanz- en seiner Bäume die notwendigen Grenzabstände nicht eingehalten, so kann der Grundstückseigentümer von seinem Nachbarn verlangen, daß der Baum oder Strauch beseitigt wird. Dieser Anspruch folgt aus den Nachbarrechtsgesetz und muß innerhalb von fünf Jahren seit der Anpflan- zung durch Klage geltend gemacht werden. Danach ist ein Beseitigungs- anspruch ausgeschlossen.

Verein Haus und Grund Klarenthal-Krughütte - Ihr guter Partner

Manfred Bohn, 1. Vorsitzender

Heimatkundlichen Verein Gersweiler- Ottenhausen

Schiffahrtsausstellung in Gersweiler wird bis Mitte November verlängert

Die vom Heimatkundlichen Verein Gersweiler-Ottenhausen und dem Verband der Saarschiffer organisierte Ausstellung zur Geschichte der regio- nalen Schiffahrt findet nach wie großen Zuspruch. Bislang haben rund 1.000 Besucher den Weg ins ehemalige Gersweiler Rathaus gefunden und sich anhand der Modelle, Bilder und Dokumente einen Einblick in den Alltag der Schifferfamilien verschafft.

Aufgrund der positiven Resonanz wird die Präsentation bis zum 14.11.2004 verlängert. Die Museumsräume in Gersweiler sind jeweils Samstags (10.00-12.30 Uhr) und Sonntags (15.00-18.00 Uhr) geöffnet.

Obst- & Gartenbauverein Klarenthal e.V.

Veranstaltungen für den Monat November 2004

SAUERKRAUT-VERKOSTUNG

Wie in den vergangenen Jahren lädt der Obst- und Gartenbauverein zum genießen von Sauerkraut mit Beilagen herzlichst ein. Wir erwarten Sie am **Freitag, dem 12. November ab 18 Uhr** im Kelterhaus am Schulweg.

Sauerkraut eine pflanzliche Kost, für die ausgeglichene Ernährung besonders wichtig, da es auf den Nährstoffgehalt, die Vitamine und Mine- ralstoffe ankommt. Auch die Ballaststoffe sorgen für eine gesunde Verdau- ung.

BASTELNACHMITTAG

Dieser Nachmittag ist für alle Interessenten, und Einsteiger die etwas dazu lernen möchten. Der Erfahrungsaustausch soll neue Erkenntnis ver- mitteln, gezeigt werden auch Techniken mit Kerzenwachs.

Der Bastelnachmittag findet am **Mittwoch, dem 17. November ab 15 Uhr** im Kelterhaus am Schulweg statt, mit dem Schwerpunkt: Gestecke zum Advent. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wolfgang Stock

premio Reifen-Service

!!! Achtung !!!

Bargeld für Ihre alten Reifen

Wir vergüten Ihnen **5 EURO** beim Kauf eines **Goodyear Vector** für einen alten Reifen.

Angebot noch vom: **18.10.04 - 30.10.04**

Goodyear Vector 5 Ganzjahresreifen

155/70 R 15 T € 49

175/70 R 13 T € 59

175/65 R 14 T € 67

185/65 R 14 T € 64

195/65 R 15 T € 79



K. Sofsky GmbH

An den Ziegelhütten 6-8 · 66127 Sbr.- Klarenthal
Telefon (0 68 98) 9 32 20



GÜNTHER KASSEL

G.m.b.H

Sanitärtechnische Anlagen

Heizungsbau

Öl- und Gasfeuerungen

Neuanlagen - Reparaturen - Wartungen



Fachbetrieb in der Landesinnung

Saarbrückerstraße 236 - Tel. (06898) 3 26 55 - FAX 3 39 68

66333 VÖLKLINGEN (Fenne)

Stukkateurmeisterbetrieb

Wilhelm GmbH

Birkenweg 49
66127 Saarbrücken

Ihr Stukkateurmeisterbetrieb für

- ◆ Gips ◆ Putz ◆ Stuck ◆ Anstrich
- ◆ Trockenausbau ◆ Sandsteinrestauration
- ◆ Wärmedämmung ◆ Altbausanierung

Telefon (0 68 98) 3 73 42

Fax (0 68 98) 37 05 22



... seit über
70 Jahren!



**BEDACHUNGEN
ZIMMEREI**

B. BOHNENBERGER GM
BH

ZIEGELEI 71
66352 DORF IM WARNDT
TELEFON: 0 68 09 / 76 10

Schreinerei

Michael Melchior

M

M

Meisterbetrieb für
Innenausbau
Böden und Decken
Fenster und Türen
Reparaturen aller Art

Wilhelmstraße 8a, 66127 SB-Klarenthal
Telefon: (06898) 3 14 41, Telefax: (06898) 3 14 42



Elektro Wagner

Martin Wagner **Technik - Vertrieb**

Hausgeräte • TV • Sat • Elektro

Krughütter Straße 71 • 66129 Somborn • Fax (06 81) 9 07 00 13

Servicetelefon (06 81) 70 92 11

**Werben kostet Geld.
Nicht Werben kostet Kunden**

Oase der **S**chönheit

- Gesichtsbehandlung mit Massage
- Med. Fußpflege
- Maniküre
- Vitalwickel zum reduzieren des Körperumfangs
- Enthaarung für Gesicht, Beine, Bikinizone
- Ayurvedische Ganzkörpermassage mit warmen Ölen
- Wimpern und Augenbrauen färben
- Typgerechtes Make Up

**Sauerstoffbehandlung
für Ihr Gesicht.**



Claudia Denise Knipper, Karlstraße 113, 66127 Klarenthal
Fachkosmetikerin Cidesco, Tel. 0 68 98 / 37 02 06

Sport

Fechtsportverein Klarenthal

Titel für Marius Braun

Zwei Teilnehmer starteten am Wochenende bei den Saarlandmeisterschaften der Junioren für den Fechtsportverein Klarenthal. Im Herrenflorett war Marius Braun der Stärkste; über Viertel- u. Halbfinale erreichte er das Finalgefecht gegen Sascha Halbach vom Fechterring Hochwald-Wadern und wurde unangefochten Saarlandmeister der Junioren. Für Adrian Schmitt lief es diesmal nicht so gut. Schon im Viertelfinale des Degenwettbewerbs kam das überraschende Aus und am Ende ein für ihn enttäuschender 6. Platz.

Parallel dazu fand das Alois-Lauer-Gedächtnisturnier für Schüler statt. Mit dabei waren auch die jüngsten startberechtigten Fechtelevens Barbara Eich, Laura Kübler und Franziska Mais.

In der Finalrunde der besten sieben Fechterinnen konnten die drei jeweils zwei Siege verbuchen, so dass für die Platzierung die erhaltenen und gegebenen Treffer maßgebend waren. In der Endergebnis lagen Laura, Barbara und Franziska auf den Plätzen vier, fünf und sieben.

Birgit Uder

Auf der Trift 5, hinterm Accord-Markt, befindet sich ein Briefkasten für Artikel und Anzeigen

Politik

SPD Klarenthal

Birkenweg in Klarenthal

Die Straßenarbeiten im Birkenweg in Klarenthal sind fast fertig gestellt. Es sind nur noch ein paar Feinarbeiten durchzuführen. Wir stellen nochmals fest, dass die Kanalisation, die Versorgungsleitungen, die Straßenbeleuchtung, die Fahrbahndecke und die Bürgersteige erneuert worden sind. Leider hatten sich die Arbeiten verzögert, da die zunächst beauftragte Baufirma Konkurs anmeldete und ein Nachfolge - Unternehmen gefunden werden mußte. Im Rahmen der Straßenbaumaßnahmen wurde auch der Container Standplatz für die Recycling Behälter ordnungsgemäß gestaltet und mit Verbundsteinen neu angelegt. Hier danken wir der zuständigen Verwaltung der Stadt Saarbrücken, die auf Anregung der SPD Klarenthal tätig wurde und unbürokratisch im Sinne der Bürger gehandelt hat.

Nunmehr haben wir die SPD Fraktion im Bezirksrat West darum gebeten, den

Spielplatz im Birkenweg, der aufgrund der Bauarbeiten in der letzten Zeit nicht mehr zugänglich war und verwildert ist, wieder herzurichten. Eine Erledigung im Rahmen von Sofortmaßnahmen wurde zugesagt. – Wir bleiben für die Bürger am Ball, wer sonst!

G. Fischer, SPD OV - Klarenthal – Krughütte

CDU Ortsverband Klarenthal-Krughütte

Politischer Sonntagstreff

Der nächste politische Frühschoppen findet am **Sonntag, den 07.11.2004, ab 10.30 Uhr** im Lokal **'Ratsschenke'** in Klarenthal, Hauptstraße, statt.

Wie immer sind alle Mitglieder und interessierte an politischer Arbeit herzlich eingeladen.



Naturheilpraxis

Andrea Karrenbauer und Rolf Müller
Heilpraktiker
Im großen Feld 11
66352 Großrosseln
Tel: 06898 / 503125

Unsere Verfahren:

- Sanfte manuelle Wirbel- und Gelenktherapie nach Dorn
- Breuss - Massage
- Klassische Homöopathie
- Ernährungsberatung
- Fußreflexzonen-therapie

Sprechstunden nach Vereinbarung

Heizkosten sparen?

Beginnt bei der Dachisolierung mit Dämmstoffen von SUPERGLASS®

Wenn Sie diese Kostenersparnis hochrechnen, sparen Sie richtig Geld und tragen aktiv zum Umweltschutz bei.

Beratung und Verkauf
Neunheuser GmbH
 Trockenbau- & Estrichsysteme
 Fenner Straße 56
 66127 Sbr. Klarenthal
 Telefon 06898/933940



Kosmetik & Wellness-Studio für SIE und IHN

Christine Dillmann
 Fachkosmetikerin
 Am Schweizersberg 10
 66127 SB-Klarenthal
 Tel. (0 68 98) 935 175
 www.kosmetik-dillmann.de

In anspruchsvollen, Räumlichkeiten mit moderner Ausstattung biete ich Ihnen:

Kosmetik
 Klassische Gesichtsbehandlung
 Teenagebehandlung
 Anti-Aging Gesichtsbehandlung
 De Luxe Gesichtsbehandlung
 Körperpflege - Masken
 Lymphdrainage
 Fußpflege
 Maniküre

Kosmetik für den Herrn
 Business - Behandlung
 Active - Repair - Behandlung
 Relax - Behandlung

Wellness
 HotStone-Massage
 Energie-Massage
 Ayurvi-Massage
 Aromamassage
 klass. Entspannungsmassage
 Farblichtherapie
 Reiki Tiefenentspannung
 Paraffinbehandlung für Hände und Füße
 Algen - Thalasso - Therapie
 Fußreflexzonenmassage

Ich akzeptiere:


Ich freue mich ganz herzlich auf Ihren Besuch
Christine Dillmann
 Termine nach Vereinbarung

Katholische Kirche

DPSG - Deutsche Pfadfinderschaft St. Bartholomäus Klarenthal

Der Nikolaus

Auch in diesem Jahr kommt er **am 05. und 06.12.2004** wieder zu den Kindern ins Haus. Schon seit ca. 20 Jahren unterstützen die Pfadfinder den Nikolaus und seine Engel bei ihrer Arbeit. Als Gegenleistung bitten wir Sie um eine Spende für die Kinder- und Jugendarbeit.

Anmeldungen und Terminabsprachen nimmt die Sekretärin des Nikolauses unter der TelefonNr. 0 69 98/37 04 35 entgegen.

Gut Pfad, DPSG Klarenthal

Pfadfinder St. Bartholomäus Klarenthal

72 Stundenaktion Es ist vollbracht!!!

Durch unermüdbaren Einsatz haben die Rover des Stammes St. Bartholomäus Klarenthal der Deutschen Pfadfinderschaft Sankt Georg (DPSG) ihr Projekt im Rahmen der 72 Stundenaktion beendet.

7 Jugendliche und Erwachsene aus dem Stamm St. Bartholomäus Klarenthal haben in 72 Stunden

etwas Sinnvolles für andere auf die Beine gestellt – sie haben vom 7. – 10. Oktober gemeinsam mit mehr als 1200 Jugendgruppen aus sechs Bistümern im Südwesten Deutschlands das zugewiesene Projekt bewältigt.

Donnerstag war es soweit. Um 17.07 Uhr wurde der Umschlag mit dem Projekt überreicht

und die Gruppe erfuhr ihre Aufgabe: Im Montessori-Kindergarten St. Mauritius in der Motkestraße sollte eine zweite Spielebene gebaut werden.

Nun gab es kein Halten mehr. Es wurde geplant, organisiert und umgesetzt. Dabei gab es einige Schwierigkeiten zu überwinden.

Vielen Dank allen Unterstützern, insbesondere Herrn Schneider von der gleichnamigen Schreinerei, der uns rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Seite stand, dem Globus Baumarkt und nicht zuletzt dem KiTa-Team, das für das leibliche Wohl sorgte. Dank dieser beispiellosen Unterstützung konnten die Pfadfinder bereits vor Sonntag 17.07 Uhr melden: „Projekt erfolgreich beendet!“

Müde aber zufrieden meinte Matze: „Erst habe ich nicht geglaubt, dass es zu schaffen wäre, aber dann haben alle angepackt und es lief super!“

Auch Stephan erklärt: „Es hat Spaß gemacht und könnte nächstes Jahr wiederholt werden. Wir sind dann jedenfalls wieder dabei!“

Gerade den Pfadfindern war diese Aktion auf den Leib geschneidert, denn ein Ausspruch ihres Gründers Lord Baden Powell lautet: „Hinterlasst die Welt ein bisschen besser als ihr sie vorgefunden habt!“



Kosmetik- und Wellness-Studio
 Christine Dillmann informiert:

Neu im Programm Wellnessmassagen

Body Hot Stones

Mit der Kraft der Steine neue Energie tanken. Der Energiefluss im Körper wird angeregt und harmonisiert. Wärme in Öl getauchte Steine lösen Verspannungen und Sie finden Harmonie und Ausgeglichenheit durch wohlige Wärme.

Einführungspreis 49,00 €

Reg. Preis 59,00 €

Erleben Sie dieses einmalige Wellness-Erlebnis oder verschenken Sie einen Gutschein.

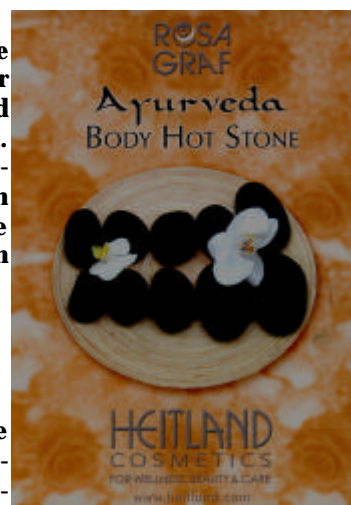
Weitere Neuheiten:

Energie-Massage

Energetische Bürstenmassage

Rosen-Aroma-Massage

Nähere Informationen unter Tel. 0 68 98 / 93 57 75



Medizinische Fußpflege

Birgit Möller

Podologin

Friedrichstr. 24
 66127 Saarbrücken

Telefon: 06898 - 3557

Handy: 0172 - 68 25 385

Termin nach Vereinbarung



Katholische Kirche

Gottesdienstordnung der kath. Kirche

Sankt Michael Gersweiler



Sonntag, 31.10.2004, 09.15 Uhr Hochamt

Montag, 01.11.2004 - Allerheiligen, 09.15 Uhr Festhochamt mit Totengedenken, anschließend Segnung der Gräber auf dem Waldfriedhof in Gersweiler

Dienstag, 02.11.2004 - Allerseelen, 18.00 Uhr Requiem für die Verstorbenen der Pfarrei

Sonntag, 07.11.2004, 09.15 Uhr Hochamt

Dienstag, 09.11.2004, ab 09.30 Uhr Krankenkommunion in Gersweiler,

17.00 Uhr Wortgottesdienst zu St. Martin, anschließend Martinszug

Sonntag, 14.11.2004, 09.15 Uhr Hochamt

Herz Mariä Ottenhausen

Samstag, 30.10.2004, 17.30 Uhr Sonntagvorabendmesse

Sonntag, 31.10.2004, 17.30 Uhr Vorabendmesse vom Fest Allerheiligen mit Totengedenken

Dienstag, 02.11.2004 - Allerseelen, 08.45 Uhr Requiem für die Verstorbenen der Pfarrgemeinde

Freitag, 05.11.2004, 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Samstag, 06.11.2004, 13.00 Uhr Trauung

17.30 Uhr Sonntagvorabendmesse

Dienstag, 09.11.2004, 08.45 Uhr Frauenmesse, anschließend Beisammensein im Pfarrheim, ab 09.30 Uhr Krankenkommunion Bezirk 3 Gersweiler

Mittwoch, 10.11.2004, 15.00 Uhr Seniorenmesse, anschl. Seniorennachmittag im Pfarrheim, 17.00 Uhr Wortgottesdienst zu St. Martin anschließend Martinszug

Freitag, 12.11.2004, 17.00 Uhr Rosenkranzgebet

Samstag, 13.11.2004, 17.30 Uhr Sonntagvorabendmesse



Sankt Bartholomäus Klarenthal



Sonntag, 31.10.2004, 10.30 Uhr Familienmesse

Montag, 01.11.2004 - Allerheiligen, 10.30 Uhr Festhochamt mit Totengedenken, anschließend Segnung der Gräber auf dem Friedhof in Klarenthal, anschließend Segnung der Gräber auf dem Friedhof Krughütte

Dienstag, 02.11.2004 Allerseelen, 19.00 Uhr Requiem für die Verstorbenen der Pfarrgemeinde

Mittwoch, 03.11.2004, 15.00 Uhr Seniorengottesdienst anschließend Seniorennachmittag im Pfarrheim

Freitag, 05.11.2004, 18.30 Uhr Abendmesse

Sonntag, 07.11.2004, 10.30 Uhr Familienmesse, anschließend GEPA-Verkauf der Messdiener

Montag, 08.11.2004, 08.30 Uhr Frauenmesse, anschließend Beisammensein im Pfarrheim

Dienstag, 09.11.2004, ab 09.30 Uhr Krankenkommunion Bezirk 3 Gersweiler

Freitag, 12.11.2004, 17.00 Uhr Wortgottesdienst zu St. Martin, anschließend Martinszug

Die kfd Herz-Mariä Ottenhausen lädt ein

Zum zur Tradition gewordenen „**Elisabethenkaffee**“ lädt die Katholische Frauengemeinschaft Herz-Mariä Ottenhausen recht herzlich alle Frauen für **Sonntag, 14.11.2004 um 15.00 Uhr** ins Pfarrheim ein.

Nach einer besinnlichen Meditation zu Beginn unseres Nachmittags ist bei Kaffee und Kuchen die Gelegenheit zum ausführlichen Gespräch gegeben. Im Anschluss an das Kaffeetrinken sorgen wie gewohnt die Frauen der kfd mit Sketchen und Liedern für einen gemütlichen Nachmittag.

Alle Frauen - auch Nichtmitglieder - sind herzlich zu diesem Nachmittag im sonst so trüben November - ins Pfarrheim eingeladen.

Sankt Martin in der Pfarreiengemeinschaft Sankt Michael Gersweiler, Herz-Mariä Ottenhausen und Sankt Bartholomäus Klarenthal

Das Fest des Heiligen Martin von Tours wird in diesem Jahr in unserer Pfarreiengemeinschaft an folgenden Terminen gefeiert:

Sankt Michael Gersweiler:

Dienstag, 09.11.04, 17.00 Uhr Wortgottesdienst zu St. Martin in der Pfarrkirche St. Michael. Daran schließt sich unser Martinszug auf dem gewohnten Weg durch die Straßen von Gersweiler an. Der Martinszug wird von St. Martin hoch zu Ross angeführt. Auf dem Gelände der Pfadfinder in der Hindenburgstraße wird das Martinsfeuer entzündet. Dort werden auch die Martinsbrezeln, Glühwein und Kinderglühwein zum Verkauf angeboten.

Herz-Mariä, Ottenhausen:

Mittwoch, 10.11.04, 17.00 Uhr Wortgottesdienst zu St. Martin in der Pfarrkirche Herz-Mariä. Anschließend führt St. Martin zu Pferd den Martinszug durch die Straßen unserer Gemeinde an. Zum Abschluss des Martinszuges wird auf dem Gelände der Kirchengemeinde neben der Kirche in der Klarenthaler Straße das Martinsfeuer abgebrannt. Martinsbrezeln, Glühwein, Schmalzbröte und vieles mehr werden vor dem Kindergarten zum Verkauf angeboten. Der Erlös aus diesem Verkauf ist für Pater Thomas in Tansania bestimmt.

Sankt Bartholomäus, Klarenthal

Freitag, 12.11.04, 17.00 Uhr Wortgottesdienst zu St. Martin in der Pfarrkirche St. Bartholomäus. Daran folgt der Martinszug durch die Straßen unserer Pfarrgemeinde. Auf dem Gelände der Kirchengemeinde wird das Martinsfeuer entzündet. Martinsbrezeln, Glühwein etc. werden zum Kauf angeboten. Der Erlös aus dem Verkauf geht an Pater Thomas in Tansania.

Wir weisen darauf hin, daß das Mitführen von Pechfackeln verboten ist !!

Der Seniorenkreis Sankt Michael informiert

Im Monat November findet der Seniorennachmittag **nicht** wie gewohnt **am 1. Donnerstag im Monat** statt, Wegen des Tages des Ewigen Gebetes wurde der Seniorennachmittag von Donnerstag, 4.11. auf Mittwoch, 17.11.2004 verlegt. **Der Seniorennachmittag beginnt am 17.11.2004 um 15.30 Uhr** mit der Betstunde für die Senioren und Frauen der kfd in unserer Pfarrkirche. Daran schließt sich wie gewohnt der Seniorennachmittag im Volkshaus an. Herzliche Einladung.

Evangelische Kirche

Mitarbeiterfest der Ev. Kirchengemeinde Klarenthal

Die Ev. Kirchengemeinde Klarenthal lädt ihre haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiter und Helfer **am Samstag, dem 30. Oktober 2004** zu einem gemütlichen Beisammensein in den Gemeindesaal ein. Die Veranstaltung beginnt **um 19.00 Uhr**. Wie in den vergangenen Jahren bringt jeder wieder etwas zum Essen mit und es wird auf diese Weise ein reichhaltiges Büffet entstehen.

Gottesdienstordnung der ev. Kirche

Samstag, 02.11.2004, 10.00 Uhr, Kindergottesdienst

Sonntag, 07.11.2004, 10.00 Uhr, Regionalgottesdienst in der Versöhnungskirche Völklingen, in **Klarenthal kein Gottesdienst**

Sonntag, 14.11.2004, 09.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Seibert

Der **Winter** kommt
zu Top Preisen
Winterreifen und
Wintercheck



Kfz. Meisterbetrieb

Auto f. Rosar

Warndtstr. 135

66127 Klarenthal

Tel. 06898 / 30 91 00

Wartung

Reparaturen

Inspektionen aller

Fabrikate

Autoreparaturen / Karosserie

Bekommen Sie einen Anzeiger?

Bitte melden Sie sich sofort unter
Tel. 06806 / 800 917 oder Fax 06806 / 800 918
oder per Email:

info@klarenthaler-anzeiger.de

wenn Unregelmäßigkeiten auftreten.

!!! A C H T U N G !!!

Die Nr. 23/04 erscheint am 13.11.04

Einsendeschluß: 08.11.04 um 16.00 Uhr!

Die Reihenfolge des Eingangs entscheidet.